

日米

THE JAPANESE AMERICAN NEWS
PUBLISHED DAILY AT
650 ELLIS STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
PHONE FRANKLIN 3211

Subscription Rates
Daily... \$1.00
Weekly... \$5.00
Monthly... \$15.00
Yearly... \$150.00

米海軍休戦問題
十年間の休戦を維持して...

満蒙問題
軍部の自由裁量拡大で...

土肥原大佐車中談
陸軍は外交官の影になつて居たが...

井上蔵相の
思切つた整理案
地方廳へも及ぶ

英政府三億五千萬弗
節約案通過
關稅一割引揚説

英議院
解散か
關稅問題を以て...

飛行機に
落雷
DOX 號に...

不景氣
影の小学校退學者
十萬三千餘と算せらる

地方政戰
立候補者
府縣議員...

沿岸太平洋
久九

飛行機寄附
切に感激して
勝山町民の親...

この不景氣
影の小学校退學者
十萬三千餘と算せらる

九名死刑
智利反逆軍へ
射撃隊が...

共産黨員騒擾
ヘルリン市で
メロウズ...

政友會の幹部會で
選挙干渉を擧ぐ
田中前總裁の三週忌...

印度問題
ガンジー
印度問題を討議...

英國に於ける
印度問題
ガンジー...

獨逸賠償金
財政家デビス
獨逸賠償金を大體...

獨逸賠償金
財政家デビス
獨逸賠償金を大體...

獨逸賠償金
財政家デビス
獨逸賠償金を大體...

獨逸賠償金
財政家デビス
獨逸賠償金を大體...

獨逸賠償金
財政家デビス
獨逸賠償金を大體...

獨逸賠償金
財政家デビス
獨逸賠償金を大體...

獨逸賠償金
財政家デビス
獨逸賠償金を大體...

獨逸賠償金
財政家デビス
獨逸賠償金を大體...

THE YOKOHAMA SPECIE BANK, LTD.
415 Sansome St. San Francisco, Calif.
THE SUMITOMO BANK, LTD.
315 California St. San Francisco, Calif.
高橋眼鏡店
SK家具合資會社
株式
社債
藤本證券株式會社
都ホテル
ニューヨークホテル
太平洋ホテル
小川ホテル
内案ルテホ府羅
告

堂成大木書
一粒の麥
魚肉はエビスヤ商店
鮮魚、精肉、野菜類
アメリカン魚市場
電話ウエスト七八九九

太平洋上の孤島
布哇に日本庭園

アラモアナ海濱に
ケワロ海濱船一風景
アラモアナ海濱の風景は、太平洋の孤島、布哇に日本庭園を築く。...

農家の手取りは
ヤツト四割

農産物 價格の解剖
日本農林省の農産物共同運銷法を基に、農家の手取りはヤツト四割に達しない。...

八月の雑記帳より
當地を往來した人へ

八月の雑記帳より
當地を往來した人へ
八月の雑記帳より、當地を往來した人へ。...

甘餘年夢に
通ふた父と

甘餘年夢に
通ふた父と
甘餘年夢に、通ふた父と。...

美男の愛次郎
幕末新選組遺聞

美男の愛次郎
幕末新選組遺聞
美男の愛次郎、幕末新選組遺聞。...

討論會
日本大學

討論會
日本大學
討論會、日本大學。...

讀者
の聲

讀者
の聲
讀者の聲。...

日米要求
要求廣告料

日米要求
要求廣告料
日米要求、要求廣告料。...

大坂藥店 新漢藥の 呈進書明説
大坂藥店、新漢藥の呈進書明説。...

岩城ドラッグ 東洋
胃腸薬、頭痛薬、各種薬品
岩城ドラッグ、東洋。...

通信販売 販賣 棧卸
胃腸薬、頭痛薬、各種薬品
通信販売、販賣、棧卸。...

大正藥店
各種薬品、健康食品
大正藥店、各種薬品、健康食品。...

大正藥店
各種薬品、健康食品
大正藥店、各種薬品、健康食品。...

香港旅館
各種サービス、宿泊施設
香港旅館、各種サービス、宿泊施設。...

N.Y.K. LINE
Dollar Steamship Line
船商販大
N.Y.K. LINE、Dollar Steamship Line、船商販大。...

行方不明の兩飛行家 生存 無人島に不時着

若き太平洋 飛行横断者 アレン、モイル兩者健在 淋代出發八日目に初便り

北加五百の青年代表が 本年の標語 「青年と教會」

明春四月を期し 全米艦隊桑港に 布哇を假想敵國として

米國に於ける 労働と資本 大塚好氏談

報知の日米號 訪米日取決定か 同乗者は無電技師

尾崎傳堂 父子の風懐

機械師吉原三氏

出帆準備 來週土曜發

口ボツト時代 不眠不休の機械人間

偽證再渡米者は 犯罪の意志なし

日本俱樂部 ゴルフ競技

中村代議士 歡迎晚餐會

口ボツト時代 不眠不休の機械人間

偽證再渡米者は 犯罪の意志なし

日本俱樂部 ゴルフ競技

中村代議士 歡迎晚餐會

米國に於ける 労働と資本 大塚好氏談

報知の日米號 訪米日取決定か

尾崎傳堂 父子の風懐

出帆準備 來週土曜發

口ボツト時代 不眠不休の機械人間

偽證再渡米者は 犯罪の意志なし

日本俱樂部 ゴルフ競技

中村代議士 歡迎晚餐會

米國に於ける 労働と資本 大塚好氏談

米國に於ける 労働と資本 大塚好氏談

報知の日米號 訪米日取決定か

尾崎傳堂 父子の風懐

出帆準備 來週土曜發

口ボツト時代 不眠不休の機械人間

偽證再渡米者は 犯罪の意志なし

日本俱樂部 ゴルフ競技

中村代議士 歡迎晚餐會

米國に於ける 労働と資本 大塚好氏談

報知の日米號 訪米日取決定か

尾崎傳堂 父子の風懐

出帆準備 來週土曜發

口ボツト時代 不眠不休の機械人間

KASHU HOTEL 1701 LAGUNA ST. SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

加州ホテル 電話 二〇〇〇

廣東樓 電話 二〇〇〇

田村ホテル 電話 二〇〇〇

新茶各種 電話 二〇〇〇

銘茶新荷到着 電話 二〇〇〇

赤飯 電話 二〇〇〇

羊羹 電話 二〇〇〇

林うん 電話 二〇〇〇

電気洗濯器 電話 二〇〇〇

シンガー縫ミシン 電話 二〇〇〇

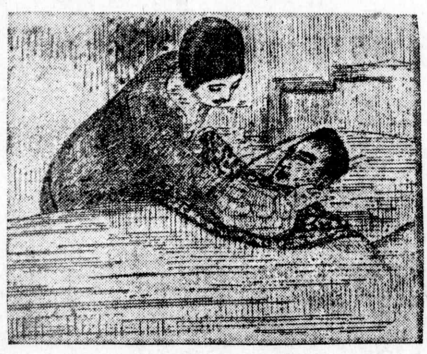
レコード各種 電話 二〇〇〇

新米 廣末 電話 二〇〇〇



街の國際娘 44 北林透馬

輕井澤近代風景 「ついでに」...



「わがやうな」 「此處、何處かおかしな...

鬱陶しい気分

市況鈍し

概況 昨市況、市場は...

野果市場

野果市場 昨市況、市場は...

農業欄

農業欄 本年掘り倒す...

東部市況

東部市況 十五日農務局報...

Table with multiple columns listing market prices for various goods like rice, oil, and other commodities.

御葬儀 金百十弗の寢棺...

たね物専門 卸小賣販賣...

野果市場 卸値標準...

羅府市況 野果市場...

NIPPON HOTEL 1551 LAGUNA STREET, SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

瓦斯代が最も高い...

茶新船第一號...

GRAPE JUICE 葡萄汁...

K. INUKAI CO. 153 FIFTH ST., SAN FRANCISCO...

NIPPON HOTEL 1551 LAGUNA STREET, SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

南加版

洗染業組合 臨時大會を開く

新顧問に藤井氏を擧ぐ
試験官に竹下氏を擧ぐ

日本洗染業組合は自前日に、理事組合事務局長藤井氏の指導で、臨時大會を開き、藤井氏を新顧問、竹下氏を試験官と推挙した。この大會には、州の各都市から約五十名の代表が出席した。藤井氏は、洗染業の発展と、消費者の利益の増進を目的として、本組合の活動を積極的に進めようとする旨を述べ、新顧問としての責任を重く受け持つと宣言した。

竹下氏は、試験官として、洗染物の品質の向上と、消費者の教育に努めると述べた。大會は午後六時に閉幕した。

お祭おはつて これから仕事

この祭は、米国人の生活習慣に合わせ、お祭を先に行い、仕事をするというスタイルを取っている。

祭は、午前九時から午後五時まで行われ、米国人の生活習慣に合わせ、お祭を先に行い、仕事をするというスタイルを取っている。

祭は、午前九時から午後五時まで行われ、米国人の生活習慣に合わせ、お祭を先に行い、仕事をするというスタイルを取っている。

賀川氏講演會

九月十八日(金) 早稲田大学
賀川氏講演會
賀川氏は、自らの経験から語った、米国人との生活の違いや、文化の違いについて詳しく説明した。

講演は、午後七時から午後九時まで行われ、聴衆は非常に多かった。

奈良公判

十二月三日の公判
奈良氏は、前回の公判で認められた罪状を認めた。裁判官は、被告の態度や、被害者の状況を考慮して、判決を下す。

公判は、午後九時から午後十一時まで行われ、傍聴者が多く出席した。

低加州で遭難 熊本縣人 植村隆平氏の 歸國補助

植村隆平氏は、低加州で遭難した。熊本縣は、植村氏の歸國費用を補助することを決定した。

植村氏は、遭難したことを報告し、熊本縣に救助を求めた。熊本縣は、植村氏の安全を確保し、歸國費用を補助することを決定した。



選手選水形花の部西國米
（左下つ向）シンチマンレー
（上手右つ向）アウツクンヌーオ
（下）トツダキウツツ

この小説の本筋は、米国人の生活と、日本人の生活の違いを描いている。主人公は、米国人と交際し、その生活習慣を学んでいく。

小説は、主人公の視点から書かれており、読者は主人公の経験を通じて、米国人の生活を学ぶことができる。

天保政談 近松秋江作

失部政談(七)
近松秋江作の天保政談は、幕末の政界の内幕を描いている。失部政談は、幕末の政界の内幕を描いている。

近松秋江作は、幕末の政界の内幕を描いた。失部政談は、幕末の政界の内幕を描いている。

安倍俊吾 文学士、法學士 241 E. First St. Tel. MU 6666	イグルホテル 第一街二二九 Tel. MU 2299	羅府日米新聞社 第一街二二九 Tel. MU 2299	第一街グラジ 第一街二二九 Tel. MU 2299
--	---	--	---

町 噂の

殴られるぞ タタかれる差 黙齋老の腹のつぶした話

この小説の本筋は、米国人の生活と、日本人の生活の違いを描いている。主人公は、米国人と交際し、その生活習慣を学んでいく。

小説は、主人公の視点から書かれており、読者は主人公の経験を通じて、米国人の生活を学ぶことができる。

鹿兒島朝日新聞社米國支局

新設 廣告

鹿兒島朝日新聞社は、米國支局を新設しました。支局は、米國の各地で、朝日新聞の発行を行っています。

支局の業務は、新聞の発行、販売、取寄せなどです。支局は、米國の各地で、朝日新聞の発行を行っています。

!!! 漬久良の原老海いしいおもて

製法選元 三和商店

甘きつら

S. EBIHARA CO.

三和商店

MITSUWA CO., INC.
220 Commercial St., San Francisco, Calif.
Branch
608 E. First St., Los Angeles, Cal.

博信社

株式 公債

日本全国重要な会社三百
株主の資本、拂込金、積立金、繰越金、重役氏名、最近十年間の株式高低表、配当表、其他証券投資に詳細説明

御投資は今!!

桑港本店 1142 Pacific Bldg., Market and 4th St., San Francisco, Calif. (Phone Douglas 5233)

羅府支店 114 W. 1st St., Los Angeles, Calif. Phone Mutual 824

MUTA 安原商會

切符取扱 指定御用達

電話 MUTA 安原商會

羅府支店 二二三 (住友銀行隣)

電氣治療機

肥後屋ホテル
電話 MUTA 安原商會

日光新聞 羅府支店

購讀、廣告、記事につき御用の御方は
御電話又は御一報下さい

電話 MUTA 安原商會

Dr. S. M. Cowen

Painless Dentist
506 South Hill St., L.A., Calif.
Phone MUTUAL 3748
107 W. Broadway
Long Beach, Calif.

光線深部治療開始

平田内科呼吸器科醫院
電話 MUTA 安原商會

スタニチ事務所

電話 MUTA 安原商會

フレズノ (十五日)

パレア復歸熱望の決議文通過に至る迄

(布佛臨時總會の予記)

パレア復歸熱望の決議文通過に至る迄 (布佛臨時總會の予記)
パレア復歸熱望の決議文通過に至る迄 (布佛臨時總會の予記)
パレア復歸熱望の決議文通過に至る迄 (布佛臨時總會の予記)

河本の豫審

河本の豫審
廿九日夕市にて
河本の豫審
廿九日夕市にて
河本の豫審
廿九日夕市にて

フアラール

フアラール
廿九日夕市にて
フアラール
廿九日夕市にて
フアラール
廿九日夕市にて

デレノ便り

デレノ便り
廿九日夕市にて
デレノ便り
廿九日夕市にて
デレノ便り
廿九日夕市にて

パイセリア

パイセリア
廿九日夕市にて
パイセリア
廿九日夕市にて
パイセリア
廿九日夕市にて

オークランド

オークランド
廿九日夕市にて
オークランド
廿九日夕市にて
オークランド
廿九日夕市にて

サンガール

サンガール
廿九日夕市にて
サンガール
廿九日夕市にて
サンガール
廿九日夕市にて

クロビス昭和塾

クロビス昭和塾
廿九日夕市にて
クロビス昭和塾
廿九日夕市にて
クロビス昭和塾
廿九日夕市にて

マテラ学園

マテラ学園
廿九日夕市にて
マテラ学園
廿九日夕市にて
マテラ学園
廿九日夕市にて

サンガール

サンガール
廿九日夕市にて
サンガール
廿九日夕市にて
サンガール
廿九日夕市にて

マテラ学園

マテラ学園
廿九日夕市にて
マテラ学園
廿九日夕市にて
マテラ学園
廿九日夕市にて

サンガール

サンガール
廿九日夕市にて
サンガール
廿九日夕市にて
サンガール
廿九日夕市にて

マテラ学園

マテラ学園
廿九日夕市にて
マテラ学園
廿九日夕市にて
マテラ学園
廿九日夕市にて

サンガール

サンガール
廿九日夕市にて
サンガール
廿九日夕市にて
サンガール
廿九日夕市にて

マテラ学園

マテラ学園
廿九日夕市にて
マテラ学園
廿九日夕市にて
マテラ学園
廿九日夕市にて

一粒の麦 映畫會

一粒の麦 映畫會
十七日から十九日迄三市で
一粒の麦 映畫會
十七日から十九日迄三市で
一粒の麦 映畫會
十七日から十九日迄三市で

死亡廣告

死亡廣告
長子ヨシ子
死亡廣告
長子ヨシ子
死亡廣告
長子ヨシ子

津山彌郎

津山彌郎
死亡廣告
津山彌郎
死亡廣告
津山彌郎
死亡廣告

立花式心身療法

立花式心身療法
立花式心身療法
立花式心身療法
立花式心身療法
立花式心身療法

葛晶子

葛晶子
立花式心身療法
葛晶子
立花式心身療法
葛晶子
立花式心身療法

移轉新電話

移轉新電話
移轉新電話
移轉新電話
移轉新電話
移轉新電話

美州樓

美州樓
移轉新電話
美州樓
移轉新電話
美州樓
移轉新電話

藤森醫院

藤森醫院
移轉新電話
藤森醫院
移轉新電話
藤森醫院
移轉新電話

スレ小此木病院

スレ小此木病院
スレ小此木病院
スレ小此木病院
スレ小此木病院
スレ小此木病院

サソゼ

サソゼ
スレ小此木病院
サソゼ
スレ小此木病院
サソゼ
スレ小此木病院

佐市支社

佐市支社
スレ小此木病院
佐市支社
スレ小此木病院
佐市支社
スレ小此木病院

日本人病院

日本人病院
スレ小此木病院
日本人病院
スレ小此木病院
日本人病院
スレ小此木病院

河村齒科醫院

河村齒科醫院
スレ小此木病院
河村齒科醫院
スレ小此木病院
河村齒科醫院
スレ小此木病院

王府支社

王府支社
スレ小此木病院
王府支社
スレ小此木病院
王府支社
スレ小此木病院

加州藥舖

加州藥舖
スレ小此木病院
加州藥舖
スレ小此木病院
加州藥舖
スレ小此木病院

植山甫

植山甫
スレ小此木病院
植山甫
スレ小此木病院
植山甫
スレ小此木病院

Emerich Oil Corporation, Ltd.

333 MONTGOMERY STREET SAN FRANCISCO, CALIF.

有望なる株券賣出し

有望なる株券賣出し
當エメリック・オイル株式會社は最初現社長ゼー・エフ・エメリック
當エメリック・オイル株式會社は最初現社長ゼー・エフ・エメリック
當エメリック・オイル株式會社は最初現社長ゼー・エフ・エメリック

エメリック・オイル株式會社

エメリック・オイル株式會社
加州桑港モンガモリー街三三三
エメリック・オイル株式會社
加州桑港モンガモリー街三三三
エメリック・オイル株式會社
加州桑港モンガモリー街三三三

EMERICH OIL CORPORATION, LTD.
333 MONTGOMERY STREET
SAN FRANCISCO, CALIF.

サクラメント 支社

開屋敏子嬢の歌ふ

お蝶夫人由來記

—— 會主催で昭和ホールに於て ——

敏子嬢の歌唱は、その優美な声と、その純粋な感情とで、聴衆の心を鷲掴みにする。お蝶夫人の由來記も、その語り口の面白さと、その内容の感動的なもので、聴衆を驚かす。

黄金波つ

米田千英町

豊年萬里で 船刈り開始

米田千英町は、この秋は豊年萬里の船刈り開始で、船は順調に稼働している。

ギヤスリンの節約器販賣

ギヤスリンの節約器が、最近市場に大量に販賣されている。これは、省エネルギーの観点から、非常に重要なアイテムである。

評議員會

青年軍強敵を破る

ワツソソソソソソソ

青年軍は、強敵を破ることに成功した。ワツソソソソソソソの活躍が、勝利の鍵を握った。

感涙の波

九條武子夫人

大映畫

九條武子夫人の物語が、大映畫として公開された。感動的な演技と、美しい映像が、観客の心を揺るがした。

日本総領事館

大原善太郎

山崎中島健氏

山崎中島健氏は、大原善太郎と協力して、重要なプロジェクトを進めている。

須市醫師會

秋本研介

林哲

須市醫師會のメンバー、秋本研介、林哲が、地域の医療に貢献している。

日本銀行

大原善太郎

山崎中島健氏

山崎中島健氏は、大原善太郎と協力して、重要なプロジェクトを進めている。

須市醫師會

秋本研介

林哲

須市醫師會のメンバー、秋本研介、林哲が、地域の医療に貢献している。

日本銀行

大原善太郎

山崎中島健氏

山崎中島健氏は、大原善太郎と協力して、重要なプロジェクトを進めている。

日本銀行

大原善太郎

山崎中島健氏

山崎中島健氏は、大原善太郎と協力して、重要なプロジェクトを進めている。

日本銀行

大原善太郎

山崎中島健氏

山崎中島健氏は、大原善太郎と協力して、重要なプロジェクトを進めている。

日本銀行

大原善太郎

山崎中島健氏

山崎中島健氏は、大原善太郎と協力して、重要なプロジェクトを進めている。

日本銀行

大原善太郎

山崎中島健氏

山崎中島健氏は、大原善太郎と協力して、重要なプロジェクトを進めている。

日本銀行

大原善太郎

山崎中島健氏

山崎中島健氏は、大原善太郎と協力して、重要なプロジェクトを進めている。

日本銀行

大原善太郎

山崎中島健氏

山崎中島健氏は、大原善太郎と協力して、重要なプロジェクトを進めている。

良薬 喜 散母

婦人 喜 散母

良薬 喜 散母

婦人 喜 散母

良薬 喜 散母

須市醫師會

須市醫師會

須市醫師會

須市醫師會

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

山崎中島健氏

山崎中島健氏

山崎中島健氏

山崎中島健氏

大原善太郎

大原善太郎

大原善太郎

大原善太郎

須市醫師會

須市醫師會

須市醫師會

須市醫師會

日本銀行

日本銀行

日本銀行

日本銀行

山崎中島健氏

山崎中島健氏

山崎中島健氏

山崎中島健氏

おもしろくて経済的

又十印 三大特撰品

品類本位 精製優良 品類本位

おもしろくて経済的

肺病 助膜に奇効ある 瀾の膽

肺病 助膜に奇効ある 瀾の膽

肺病 助膜に奇効ある 瀾の膽

肺病 助膜に奇効ある 瀾の膽

瀾の膽は合理的偉力

瀾の膽は合理的偉力

瀾の膽は合理的偉力

瀾の膽は合理的偉力

南北米利加一手取次發賣所

南北米利加一手取次發賣所

南北米利加一手取次發賣所

南北米利加一手取次發賣所

HAMAI KAISHUNDO DRUG CO.

HAMAI KAISHUNDO DRUG CO.

HAMAI KAISHUNDO DRUG CO.

HAMAI KAISHUNDO DRUG CO.

濱井回春堂藥店

濱井回春堂藥店

濱井回春堂藥店

濱井回春堂藥店

新イーグル藥店

新イーグル藥店

新イーグル藥店

新イーグル藥店

OK家具商

OK家具商

OK家具商

OK家具商

料味調の唯一世界

料味調の唯一世界

味の素

味の素

味の素

濱井回春堂藥店

濱井回春堂藥店

濱井回春堂藥店

濱井回春堂藥店

The Largest English Section Published Daily by Any Japanese Paper On This Continent

The Japanese American News

A Newspaper For All People Interested in the Welfare of Japan and The Japanese People

NUMBER 11,440

Published at 650 Ellis St. Telephone Franklin 3311

SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, THURSDAY, SEPT. 17, 1931

Entered at the San Francisco Post Office as Second Class Matter

Per Month \$ 1.00 Per Year \$11.00

JUNIOR AND SENIOR CLUB

HELLO, MEMBERS! Because it is getting real autumn in San Francisco, I said yesterday that we get together around the fireside and have a little chat, but it is still very warm in many of the places in California. Today we had a letter from a member who mentioned about different weathers in different places. Which do you like best, warm weather, cold weather, windy weather? Peggy likes S. F. weather best. It is so romantic, if you know what I mean. Once I wrote a little composition when I was still in school in which I said something of this effect: "The fog sometimes makes a woman look prettier." What do you say? Well, enough about my idea of foggy weather. Let us go on with what the members has to say.

Here is a letter from Peggy Okubo, P. O. Box 585, Vacaville, Calif. Dearest Aunt Mia: Lo, Aunt Mia, how are you getting along? I hope you are better. I'm fine as ever. Oh, Auntie, I heard that the Section is coming out every day. I sure was lonesome when there wasn't any English Section. But now, I'm not lonesome. So I see, Alice Nozawa has written to you. Alice, maybe Vacaville might be hot, but it is better than the windy weather. I tell you Auntie, Suisun's weather is too windy. Once I went to Suisun and the wind almost blew my head away, and the mosquitoes are so terrible. I hate them, Alice. I tell you Vacaville weather is better than Suisun. Even Carl Kondo agrees with me and lots of others. How is everybody? I hope you are all fine. Glad to hear that Eiva Maasi is down in S. F. P. S.—How is Brownie Furutani getting along? I never hear of him. Is he sick yet? If he is, best wishes to him. Is Elsie Noyoshi in the club? I hope she is. (Vacaville's weather has certain good things that Suisun has not. But also the weather of Suisun has lots of good things that Vacaville has not. So you girls are even, Alice and Peggy. That was a very interesting letter, Peggy. Aunt Peggy was very glad to have met Peggy. There are two Peggys in our club, isn't there? To avoid the confusion, I'll call myself Aunt Peggy from now on.)

Here is an interesting letter from

ATHENS BALL SQUAD WILL TOUR JAPAN

Oakland Club Accepts Invitation of Meijis

Yesterday we had two members who had written to Aunt Mia and who made an imaginary circle around the imaginary fireside and had a little chat. Today, we have two old members. Come on members, don't let just a few do all the talking and writing. Come and make a noise! What happened to all those old members who used to write to us the clever riddles? Aunt Mia is ill, but she is always reading the Junior and Senior Section with anxiety, so let us make our club full of "pep."

Dr. Kagawa's Movie Will Be Shown in Berkeley Fri.

BERKELEY, Sept. 16.—The Berkeley Fellowship, Alpha Omega, and Fujin-Kai of the Berkeley United Church are sponsoring a showing of the motion picture "Grain of Wheat" which is a dramatization of the book written by Dr. Toyohiko Kagawa.

Fresno A. C. Defeats Wakaba, 8-5, in Northern California Play-off

[Special to Japanese American News] FRESNO, Sept. 16.—Fresno Athletic Club established themselves as Northern California baseball champions by defeating the Sacramento Wakaba nine 8-5 at the Japanese held here last Sunday. The two teams had previously played a 9-9 tie game in the championship tilt of the Northern California baseball tournament at Sacramento, May 31.

3 MORE ENTER ORATORICAL

[Special to Japanese American News] ALAMEDA, Sept. 16.—Three more applications for the second annual oratorical contest of the local Japanese Students club which will be held at the Buddhist Temple hall Sunday, October 4, have been received and filed by the club here Tuesday.

Monterey County Citizen League to Hold Elections

[Special to Japanese American News] SALINAS, Sept. 16.—The Monterey county Japanese-American Citizens League will hold its meeting this Friday night, September 18, 8:30 p.m., at the local Japanese Association hall on Lake street.

HIROSHI YAMAMISAKI TO ATTEND SOUTHWESTERN

[Special to Japanese American News] FRESNO, Sept. 16.—Hiroshi Yamamitsaki, former Fresno State college student, recently transferred to the Southwestern college at Los Angeles, where he will major in commerce.

6 JAPANESE COMPLETE U.C. COURSE

[Special to Japanese American News] BERKELEY, Sept. 16.—The names of six Japanese students who have completed the requirements for certificates of graduation as a result of summer work completed since the 1931 Commencement day were included in a list announced Tuesday by the Regents of the University of California following approval by the Academic Senate and recommendation by President Robert G. Sproul.

LECTURES AT BAKERSFIELD

[Special to Japanese American News] BAKERSFIELD, Sept. 16.—Toyohiko Kagawa, who occupies a place of importance in modern Japan analogous to that of Gandhi in India, spoke before a packed audience at the Japanese M. E. church Saturday night, impressing his hearers with his deep sincerity. Prior to his main talk, he delivered a message in English to the second generation young people.

PERSONALS

Shozo Fujii, acting superintendent of the local M. E. church Sunday school and a former student at the University of California, left here Tuesday night for New York to attend the state university there. Shizuko Fujii, sister of Shozo Fujii, returned home from Japan last Friday. She visited the Land of the Rising Sun as a member of the Overseas Association's Kengadu dan. Mr. and Mrs. K. Murakami of San Pedro were recent visitors of this city. During their brief sojourn here they stopped at the home of Mr. and Mrs. H. Kajiwara.

THE WEATHER

THURSDAY—Fair.

Judo Match

[Special to Japanese American News] OAKLAND, Sept. 16.—The B.S.A. Troop 63, of Oakland will participate in the "Camporee," a camping demonstration, to be given in Oakland at the Lakeside Park, near the Embarcadero, this Friday and Saturday, September 18, 19.

JAPANESE IN "CAMPOREE"

[Special to Japanese American News] OAKLAND, Sept. 16.—The B.S.A. Troop 63, of Oakland will participate in the "Camporee," a camping demonstration, to be given in Oakland at the Lakeside Park, near the Embarcadero, this Friday and Saturday, September 18, 19.

MOYLE AND ALLEN ARE FOUND SAFE

SEATTLE, Sept. 16.—(UP)—Long given up as lost in the silent vastness of the north Pacific, Don Moyle and Cecil Allen, Tokyo-Seattle flyers, made known their presence on an isolated island in the Bering Sea today. Details were meager and resources of the army and navy communication systems were devoted to an attempt to learn more. A radio message intercepted here carried the news that the fliers had not gone down into the Pacific, as feared, but had strayed off their course and landed on an island.

Land Upon Barren Island in Bering Sea

SEATTLE, Sept. 16.—(UP)—Long given up as lost in the silent vastness of the north Pacific, Don Moyle and Cecil Allen, Tokyo-Seattle flyers, made known their presence on an isolated island in the Bering Sea today. Details were meager and resources of the army and navy communication systems were devoted to an attempt to learn more. A radio message intercepted here carried the news that the fliers had not gone down into the Pacific, as feared, but had strayed off their course and landed on an island.

Oakland Scouts Will Enter Demonstration

[Special to Japanese American News] OAKLAND, Sept. 16.—The B.S.A. Troop 63, of Oakland will participate in the "Camporee," a camping demonstration, to be given in Oakland at the Lakeside Park, near the Embarcadero, this Friday and Saturday, September 18, 19.

Camporee Calendar of Events

September 18.
4:00 p.m.—Competition begins.
6:00 p.m.—Patrols check in at starting point.
6:00-7:30 p.m.—Supper.
8:00-9:30 p.m.—Camp fire.
10:00 p.m.—Taps.
September 19.
6:45 a.m.—Reveille, inspection, flag raising.
7:00-8:00 a.m.—Breakfast.
9:00-11:30 a.m.—Special scouting demonstration.
12:00-1:00 p.m.—Lunch.
2:00 p.m.—Break camp.
3:00 p.m.—Final inspection.

浄血新薬

梅毒と体毒の完全療法

滋養に富む 衛生的飲料

北米貿易株式會社
同 羅 府 出 張 所
300 Post St. San Francisco, Calif.
409 E. 2nd St. Los Angeles, Calif.

六十一年間經驗ある
サンタローザ、長澤翁の
特別ブレンド、ジュース、十年物
特別ブレンド、ジュース、十年物
特別ブレンド、ジュース、十年物

最寄の薬舗又は食料品店
にて御求め下さい

滋養に富む 衛生的飲料

北米貿易株式會社
同 羅 府 出 張 所
300 Post St. San Francisco, Calif.
409 E. 2nd St. Los Angeles, Calif.